

ارزیابی و نقد مقالات حوزه ادبیات عصر میانه

ابراهیم نامداری*

چکیده

صاحب‌نظران در زمینه رعایت استانداردهای ساختار مقاله‌های علمی - پژوهشی اصول، قواعد، و ضوابط خاصی را درنظر دارند که پای‌بندی به این موارد نیازمند مهارت، تجربه، و دقیقت فراوان است. در این پژوهش برآینم تا به نقد و بررسی ساختار شش مقاله چاپ شده در مجله‌ای ادب عربی دانشگاه تهران در حوزه ادبیات عصر میانه و میزان انطباق آن با استانداردهای مقاله‌های علمی - پژوهشی پردازم. بررسی استانداردهای مربوط به ساختار مقاله‌های علمی - پژوهشی در این شش مقاله حاکی از آن است که برخی از مقالات دارای نواقصی ازقیل کلی بودن عنوان، نداشتن روش و هدف پژوهش در چکیده، ضعف در انتخاب واژه‌های کلیدی، مشخص نبودن پرسش‌های اصلی، اشاره‌نکردن به پیشینه پژوهش، و کلیشه‌ای و کلی بودن نتیجه‌هاست. ازسوی دیگر، تعدادی از مقاله‌های بررسی شده نیز نقاط قوت و استانداردهای لازم را دارند که ازجمله آن می‌توان به ارائه عمقی مبانی نظری پژوهش، رویکرد انتقادی و تحلیل محور، نوآوری، انطباق محتوا اثر با عنوان، استناد به منابع معتبر، و داده‌های بهروز اشاره کرد.

کلیدواژه‌ها: عصر میانه، نقد، انطباق محتوا با عنوان، تحلیل ادبی.

۱. مقدمه

گاه در جایگاه محقق با موضوعاتی رو به رو می‌شویم که عامه مردم به دید خودشان به آن‌ها می‌نگرند و ما با تحقیقات خود می‌خواهیم آن موضوعات را به شکل دیگری بشناسیم و در پیش‌برد علم و دانش گامی برداریم و با این کار ایشان را به راه درست راهنماییم. از طرفی هم اهمیت پژوهش در اعتلای دانش تاحدی است که به جرئت می‌توان گفت بدون پژوهش دانش هیچ‌گونه پیشرفتی نخواهد داشت؛ این آگاهی و پیشرفت هنگامی حاصل

* استادیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه پیام نور، enamdar@yahoo.com
تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۴/۰۵، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۲/۰۲

می‌شود که نتایج حاصل از پژوهش به صورت مکتوب در دسترس همگان باشد و پژوهش‌گر با بهره‌گیری از خلاقیت، بینش، و استدلال منطقی حاصل تلاش‌های خود را با دیگران به مشارکت بگذارد.

حال، برای بهاشترابگذاشتن این مطالب رعایت اصول و قواعد مقاله‌نویسی الزامی است؛ چراکه گام نهایی در انجام دادن یک فرایند پژوهشی نوشتن و عرضه آن است. در این میان، برای عرضه یافته‌های پژوهش راه‌های وجود دارد که از جمله آن‌ها پایان‌نامه، طرح‌های پژوهشی، متون آموزشی، و مقاله‌هایی است که در همایش‌ها به صورت سخن‌رانی، پوستر، یا چاپ عرضه می‌شوند. البته، مقاله‌های علمی - پژوهشی با توجه به اعتبار علمی از جایگاه والایی برخوردارند. مقاله علمی - پژوهشی «نوشته‌ای به نظر نویسنده در موضوعی خاص و محدود، رغبت‌انگیز، با نشی روشن و رسماً شامل ارجاع‌های لازم با ساختاری منسجم شامل مقدمه، متن، یا بدن، و نتیجه همراه کتاب‌شناسی مناسب است» (موحد ۱۳۸۷: ۲۰). بر این اساس، بررسی کیفیت شاخص‌های اصلی و مهم ساختار مقاله‌ها (چکیده، مقدمه، بدن، نتیجه، منابع، و ...) از جانب پژوهش‌گران اصلی‌ترین مشخصه‌هایی است که در این پژوهش به آن پرداخته شده است. در این جستار، نگارنده ساختار شش مقاله علمی - پژوهشی چاپ شده در مجله‌ای ادب عربی دانشگاه تهران را مورد نقد، بررسی، و ارزیابی قرار داده است. هدف اصلی در این پژوهش تبیین کیفیت ساختار این شش مقاله از طریق شناسایی نقاط قوت و ضعف آن‌ها با تأکید بر رعایت استاندارد تعریف مقاله‌های علمی - پژوهشی بهمنظور ارتقای سطح علمی پژوهش‌های آینده است. این مقاله‌ها که همگی در زمینه تحلیل ادبیات عصر میانه نگاشته شده‌اند به ترتیب سال چاپ عبارت‌اند از:

جدول ۱.

ردیف	مشخصات مقاله‌ها
مقاله یک	«شرح حال ابن‌هانی شاعر شیعی اندلسی (۳۶۲-۳۲۰ق.)»، تألیف علیرضا محمد رضایی، بهار ۱۳۸۰، ش ۱۵۷
مقاله دو	«نگاهی به علل گسترش طنز در فرن چهارم هجری قمری»، تألیف بیژن کرمی، زمستان ۱۳۸۵، ش ۱۸۰
مقاله سه	«ادلایل اصلی پیدایش موشّح در اندلس»، تألیف فیروز حریرچی و حسین علی اصغری متی کلایی، پاییز و زمستان ۱۳۸۸، ش ۱
مقاله چهار	«بررسی مختصر ارکان دیرخانه مرکزی دولت در عصر ممالیک بر اساس کتاب صحیح الأعشی»، تألیف عبدالحسین فقهی و سید اسامیاعلی قاسمی موسوی، پاییز و زمستان ۱۳۸۸، ش ۱
مقاله پنج	«تضمین و گونه‌های آن در چکامه‌های صفوی‌الدین حلی»، تألیف نرگس گنجی و فاطمه اشراقی، بهار و تابستان ۱۳۹۲، ش ۱
مقاله شش	«بینامنیت دینی در غزل‌های مادی الشاب الظريف»، تألیف محمود حیدری، نادیا دادبور، و مریم‌السادات میر قادری، پاییز و زمستان ۱۳۹۲، س ۵، ش ۲

۱.۱ سوال‌های پژوهش

۱. ساختار و ترکیب شش مقاله بررسی شده تا چه اندازه با استانداردهای مقاله‌های علمی – پژوهشی هم خوانی دارد؟
۲. نقاط قوت و ضعف ساختار این مقاله‌ها چیست؟
۳. چرا روش‌های ارجاع در شش مقاله مورد بررسی یکسان نیست؟ آیا به علت نبود شیوه‌نامه ارجاع در مجله است یا کم‌دقیقی نویسنده‌گان؟

۲.۱ پیشینه تحقیق

در زمینه پژوهش‌های مرتبط با زبان و ادبیات عربی تاکنون تحقیقات ارزشمندی درباره بررسی مقاله‌های علمی – پژوهشی به رشتۀ تحریر درآمده است که می‌توان به مقاله «تحلیلی گزارش‌گونه از مقالات چاپ شده مجله انجمن زبان عربی» (میرزاوی و دیگران ۱۳۸۷) و مقاله «نقد و تحلیل مقالات علمی – پژوهشی گروه زبان و ادبیات عربی ایران از سال ۱۳۸۲ تا ۱۳۸۶» (طاهری‌نیا و بخشی ۱۳۸۸) و مقاله «نقدی بر انتخاب موضوع و عنوان مقاله در مجلات علمی – پژوهشی زبان و ادبیات عربی» (عسکری ۱۳۸۹) اشاره کرد.

در پژوهش‌های یادشده، نگارندگان بیشتر به تحلیل کمی و شکلی و گزارش آماری مقالات از زوایای مختلف پرداخته‌اند، درحالی‌که در این مقاله به بررسی تحلیلی و کیفی ساختار این شش مقاله علمی – پژوهشی با تکیه بر استانداردهای تعریف شده پرداخته شده است.

۲. ارزیابی ساختار مقاله‌ها

در بررسی به عمل آمده چنین ملاحظه گردید که پیکره هر شش مقاله مورد بحث به ترتیب از بخش‌های عنوان، چکیده، کلیدواژه، مقدمه، بدنۀ اصلی، نتیجه‌گیری، پی‌نوشت، و منابع تشکیل شده است. دوم این‌که بیشتر نویسنده‌گان محترم بخش‌های موجود در بدنۀ اصلی مقاله را با نظم و ترتیب منطقی یکی پس از دیگری آورده‌اند. هریک از این بخش‌ها را به شکل جداگانه مورد تحلیل قرار خواهیم داد.

۱.۲ عنوان

همواره محقق باید موضوعی برگزیند که بتواند با امکانات مادی و بودجه موجود، سطح علمی کنونی اش، منابع، و کتابخانه‌هایی که در دسترس اöst، زمانی که برای انجام پژوهش در اختیار دارد، و دیگر شرایط زندگی شخصی خود از عهده انجامش برآید. نخستین مرحله در تدوین یک مقاله علمی-پژوهشی انتخاب یک عنوان مناسب برای پژوهش است. عنوان نخستین وسیله‌ای است که نویسنده با آن هویت پژوهش خود را در اختیار خوانندگان قرار می‌دهد.

در مقاله‌های پژوهشی از مهم‌ترین ویژگی‌های عنوان عبارت‌اند از وضوح، کوتاهی و فشردگی، کلیشه‌ای نبودن، و برانگیختن توجه خواننده (فتوحی ۱۳۹۱: ۱۶۲). باوجود این‌که تقریباً همه ویژگی‌های بر شمرده شده در این شش مقاله موجود است، اما اندک نوافضی در برخی از عنوان‌ها به چشم می‌خورد. مثلاً، عنوان مقاله دو ایجاز ندارد؛ چراکه به طور کلی به طنز پرداخته شده است و مشخص نشده است که طنز سیاسی است یا اجتماعی یا فردی یا ...؟ هم‌چنین، در مقاله چهار می‌بینیم که عنوان مقاله بسیار طول و تفصیل دارد. از طرفی، ارکان دییرخانه مرکزی دولت بررسی شده است آن‌هم به صورت مختصراً؛ از دیگرسو، عصر مماليک به آن افزوده شده است و سپس، براساس کتاب صحیح الأعشی قلقشنده آن را شرح و توصیف داده است. به نظر می‌رسد که هر کدام از این بخش‌ها می‌تواند به صورت مجزا موضوع مقاله‌ای باشد.

۲.۲ چکیده

چکیده مقاله هرگز خلاصه مقاله یا مقدمه مقاله نیست. حجم آن هم در حدود دویست کلمه است و هرگز نباید از یک پاراگراف بیش تر باشد. نباید ضمن چکیده مباحثی را هم‌چون مقدمات بحث طرح کرد که لزوماً پذیرفته نیستند و نیازمند اثبات‌اند و قرار است آن‌ها را اثبات کنیم. هدف از نگارش چکیده مقاله، قبل از هرچیز، تبیین ضرورت و مقدمات بحث به‌بیانی ساده برای دانشجویانی از رشته‌های مختلف است؛ دانشجویانی که با عنوان مقاله پژوهشی آشنا شده‌اند، اما نمی‌دانند مطالعه آن به کارشان می‌آید یا نه.

چکیده هرچند کوتاه است، اما باید متن‌بین نکات اصلی باشد. «چکیده هدف از انجام کار، نتایج به‌دست‌آمده، معنا و اهمیت انجام پژوهش را در بر می‌گیرد» (استاپلتون ۱۳۷۲: ۵۱). چکیده مقاله باید این مسائل را توضیح دهد: ۱. ضرورت بحث؛ ۲. جایگاه آن در طبقه‌بندی

علوم و این که این بحث ذیل کدام دانش می‌گنجد؛ ۳. این که این بحث در میان مباحث آن شاخه از علم چه جایگاه و چه ضرورت و اهمیتی دارد و دانستن پاسخ پرسش‌هایش به حل کدامین مشکلات یاری می‌رساند؛ ۴. ارتباط بحث با دانش‌های دیگر؛ ۵. رویکرد محقق در تحلیل مسئله مورد بحث؛ و ۶. روش او برای تحلیل مسئله از آن رویکرد.

باید با استفاده بھینه از حجم به تک‌تک این موضوعات اشاراتی واضح و گویا داشت؛ مگر آن که چنان واضح و بدیهی باشند که نیازی به این اشاره نباشد. چهار قسمت اصلی چکیده اهداف پژوهش، روش تحقیق، یافته‌های پژوهش، و کاربرد آن است. چکیده مقاله‌های دو و چهار فاقد هدف و روش است و غالباً شیوه به مقدمه‌ای کوتاه هستند. در مقاله چهار علاوه بر نبود هدف و روش مسئله نیز به خوبی بیان نشده است، به طوری که در چکیده هیچ اشاره‌ای به دیرخانه مرکزی دولت نشده است؛ در حالی که مسئله محوری مقاله است و در عوض، «دیوان انشا» ذکر شده است که توضیح آن میان پرانتز بر ابهام دیوان انشا افزوده است: (دیرخانه‌ای که مکاتبات غیرمالی و غیرنظمی در آن نوشته می‌شده است). هم‌چنین، بخش اعظم چکیده در معرفی کتاب صبح الأعشی است؛ گویی، موضوع مقاله شناساندن صبح الأعشی به خوانندگان است (کتاب صبح الأعشی فی صناعة الإنشاء یکی از بزرگ‌ترین دایرة المعارف‌هایی است که تا قرن نهم هجری در تمدن اسلامی به وجود آمده است. نویسنده این کتاب احمد بن علی قلقشندي سال‌ها در دیوان انشا مشغول بوده است) (فقهی و قاسمی موسوی ۱۳۸۸: ۱۵۵).

۳.۲ کلیدواژه

کلمات کلیدی کلماتی هستند که به بهترین وجهی حاکی از موضوعات اصلی و فرعی مقاله‌اند، اما در عنوان مقاله و چکیده ذکر نشده‌اند. هدف از انتخاب آنها این است که اگر کسی درباره موضوعی مطالعه می‌کرد که به مقاله ما ربطی داشت، ولی در عنوان و چکیده اسمی از آن موضوع نیامده بود، بتواند با جست‌وجوی آن کلمه مقاله را که در کلمات کلیدی‌اش آن کلمه را جا داده‌ایم، بیابد. در پایان چکیده سه تا ده واژه کلیدی آورده می‌شود. کلیدواژه‌ها باید با واژه‌های اصلی عنوان و مسئله تحقیق و تاحد امکان با عنوان‌های فرعی مقاله تناسب داشته باشد و موضوع خاص مقاله را به خوبی نشان دهند. در مقاله یک اگر به دقت در کلیدواژه‌های مقاله «شرح حال ابن‌هانی اندلسی، شاعر شیعی» بنگریم، خواهیم یافت که دقیقاً تکرار واژه‌های عنوان مقاله است؛ در حالی که بهتر بود کلیدواژه‌ها با توجه به

متن مقاله که می‌کوشد مذهب شیعه اسماعیلی او را اثبات کند چنین باشد: «بن‌هانی، ادبیات متعهد، تشیع، اندلس». در مقاله دو شاهد کلماتی هستیم که گاه از لحاظ مفهومی خیلی به هم نزدیک هستند و یکی از آن دو کفايت می‌کند؛ برای نمونه: «قرن چهارم هجری قمری، عصر عباسی». همین‌طور یکی از کلیدواژه‌ها «جاحظ» است که به خواننده القا می‌کند مقاله بر محور مقالات طنزآمیز جاحظ است، اما با نگاهی به متن مقاله می‌بینیم که از نویسنده‌گان دیگری هم نمونه آورده شده است. بنابراین بهتر است کلیدواژه‌ها رسا و دارای مفهوم کلی باشد که با کل مقاله در ارتباط باشد. جالب آن که در مقاله اسمی از جاحظ و آثار طنزآمیز او نیامده، بلکه نمونه‌هایی از صابی، خوارزمی، و احمد الوشاء آمده است (موحد ۱۳۸۷: ۱۶۳).

۴.۲ مقدمه

مقدمه نخستین بخش یک اثر پژوهشی است که در آن، پیش از ورود جدی به بحث، کوشش می‌شود معلومات پیش‌نیاز در اختیار خواننده قرار گیرد؛ معلوماتی که اگر آگاهی خواننده متخصص درباره هریک از آن‌ها کم باشد، با بحث ارتباط برقرار نخواهد کرد؛ مثل بیان هدف مطالعه، اصطلاحات بنیادین، ضرورت انجام آن، و هرچه از این‌دست. مقدمه به‌همراه طرح مسئله و احیاناً روش تحقیق سه جزو اصلی مقدمه یک مطالعه علمی هستند؛ خواه این مطالعه علمی یک پایان‌نامه یا طرح پژوهشی باشد یا یک مقاله کوتاه. با مطالعه کامل مقاله‌های بررسی شده چنین ملاحظه می‌شود که اکثر مقدمه‌ها فاقد بخش‌هایی از قبیل سوال‌های پژوهش، هدف پژوهش، پیشینه تحقیق، و ضرورت پژوهش هستند که می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: در مقاله یک سوال‌های پژوهش بسیار کلیشه‌ای است. شایسته است، سوال‌های پژوهش دارای پاسخی مبسوط باشند؛ سوال‌های ۱ و ۲ با انتخاب یکی از طرفین پاسخ داده می‌شود؛ برای نمونه، سوال ۲ «ایا بن‌هانی در مدت اقامت در اندلس به مذهب اسماعیلی اعتقاد داشته یا با رسیدن به دیار فاطمیان به آن گردن نهاده است؟» که دارای پاسخی بس کوتاه است، بالاخره اعتقاد او به مذهب اسماعیلی از دو حالت خارج نیست یا در مدت اقامت در اندلس بوده است یا در دیار فاطمیان؛ بنابراین می‌طلبد سوال دارای پاسخی قانع‌کننده و مشروح باشد. مقاله‌های دو و چهار فاقد سوال پژوهش هستند. در مقاله‌های یک، دو، سه، و چهار اشاره‌ای به بخش پیشینه پژوهش نشده است. هم‌چنین، در مقاله‌های یک، دو، و چهار ضرورت پژوهش نیامده است؛ درحالی که مقدمه یک مقاله پژوهشی مختص معرفی مسئله تحقیقی، پیشینه علمی تحقیق، بیان فرضیه و استدلال، و

معرفی روش تحقیق است. مقدمه دروازه ورود به بدنۀ اصلی است و اصل ترغیب مخاطب در آن نقشی اساسی دارد. دستور کلی در نوشتمن مقدمه این است که آن‌چه را نویسنده درپی اثبات یا توضیح آن است در جمله‌ای که به آن «جمله کلیدی» می‌گویند بیاورد و به تناسب موضوع باید شامل مطالبی باشد درباره تاریخ موضوع، اهمیت موضوع، و تعریف اصطلاحاتی که در بدنۀ اصلی مقاله آمده است (چادگانی‌پور ۱۳۷۳: ۶). این مشخصه‌ای است که در مقاله‌های یادشده یافت نشد.

۵.۲ بدنۀ اصلی و مسئله محوری

در یک نگاه کلی در هریک از شش مقاله مورد بررسی نگارندگان درپی پاسخدادن به هدفی بودند و مسئله پژوهش در چکیده و مقدمه هر کدام نمایان است. با این تفاوت که رویه مقاله‌ها در میزان مسئله محوری یکسان ارزیابی نمی‌شود. در مقاله یک، همان‌طور که در چکیده به صورت مختصر آمده است، نگارنده بر آن است تا به ابهام‌ها، اتهام‌ها، و سؤال‌های برآمده از آن‌ها پاسخ گوید. یکی از این ابهام‌ها و اتهام‌ها به ابن‌هانی الحاد و کفر و درازدستی در دین بوده است و پاسخ‌هایی به آن داده‌اند، از جمله مدح‌های مبالغه‌آمیز او، دوستی او با حاکم اشبيلیه، اعتقاد به مذهب تشیع، و ... که باعث جلای وطن ابن‌هانی گردید؛ در اینجا نویسنده با ذکر دلایلی کوشیده است تا شیعی‌بودن شاعر را علت اصلی این ترک وطن بداند و به خوبی به مقصود خویش رسیده است. در مقاله دو سؤال پژوهش وجود ندارد، اما با توجه به عنوان مقاله می‌توان به سؤال پی برداشت که علل اصلی گسترش طنز در قرن چهارم چه بوده است؛ که در متن اصلی مقاله زیر این عنوان پاسخی یافت نمی‌شود و نویسنده محترم به تقسیم دوره عباسی به چهار مرحله پرداخته است که از نقص‌های اصلی مقاله حاضر به شمار می‌آید. در همین مقاله نگارنده در زیر عنوان «نگاهی گذرا به طنز در عصر جاهلی و اسلامی» فقط به ذکر داستانی از قبیله مزینه که حاضر به آزادی ثابت پدر حسان نبودند، پرداخته است و دیگر اشاره‌ای به این نشده است که ویژگی‌های طنز در این دوره چگونه و از چه نوعی بوده است (کرمی ۱۳۸۵: ۱۵۲). مثلاً، آیا در حد نمونه‌های کوتاه و ساده بوده است یا فراوان؟ آیا شخصی و فردی بوده یا با جامعه و قبیله آن روز سروکار داشته و یا...؟ در همین مقاله زیر عنوان «نگاهی به علل گسترش طنز در قرن چهارم» آمده است: «در قرن چهارم هجری طنز و فکاهی بنا به دلایل گوناگونی که برخی از آن‌ها درپی خواهد آمد، به اوج و شکوفایی خود رسید که اگر بخواهیم این اسباب را به صورت مفصل

و دقیق ارائه کنیم، مجالی بیش از این صفحات می‌طلبد» (همان: ۱۵۳). در این جا نویسنده رسالت اصلی مقاله را که بررسی علل گسترش طنز در قرن چهارم است فراموش کرده است؛ حال، شرح مفصل اسباب بماند، آیا نباید به صورت دقیق در مقاله علمی – پژوهشی، بحث کرد؟! نگارنده مقاله سه به خوبی توانسته است پاسخ‌هایی مبسوط و مستند به نظرات و دیدگاه‌های پیشین درباره پیدایش موشح بدهد. در این مقاله آمده است: «گروهی از محققان مانند هارتمن، فرایانگ، و ... موشح را شکل پیشرفته مسمط و مخمس می‌دانند» (حریرچی و اصغری متی کلایی: ۱۳۸۸: ۴). نویسنده‌گان درباره این نظریه برآناند: «اما این دیدگاه قابل انتقاد است، زیرا اگر دلیل اصلی پیدایش موشح نظام موسیقایی مسمط بوده است، باید موشح قبل از این که در اندلس به وجود آید در مشرق زمین به وجود می‌آمد». بنابراین، اگر این دیدگاه را پذیریم، باید بگوییم در این زمان شاعرانی در اندلس بوده‌اند که در مسمط و مخمس یا رباعی مهارت کسب کرده بودند؛ اما می‌بینیم که قبل از پیدایش موشح از چنین شاعرانی خبری نیست تا پر شکل جدیدتری از این نوع شعر پی ببرند. از این‌رو، مقاله حاضر بسیار زیبا به حل و فصل مطالب پرداخته است و مسئله تحقیق در آن به خوبی پیداست. مقاله چهار را تقریباً می‌توان در زمرة مقالاتی دانست که ضرورت پژوهشی ندارد؛ مثلاً، بررسی ارکان دیرخانه مرکزی عصر ممالیک چه دغدغه ذهنی‌ای برای خوانندگان و پژوهشگران این عرصه ایجاد می‌کند. البته، در صورتی که به‌نوعی سبک و اسلوب ادبی آن دوره آن هم براساس نمونه‌هایی از نامه‌های موجود در دیرخانه رهنمون می‌شد، باز ارزش‌مندتر می‌بود. با این اوصاف، مقاله حاضر خالی از سؤال است. نگارنده مقاله پنج به خوبی توانسته است سؤالاتی درمورد موضوع مقاله، یعنی تضمین در اشعار حلی، مطرح کند و در متن اصلی مقاله هم به خوبی به پاسخ رسیده است. اما درباره مقاله شش باید خاطرنشان کرد که بهترین راه برای برطرف کردن هرگونه ابهامی در زمینه موضوع مطالعه مشخص کردن پرسش‌های اصلی مطالعه است. هر مطالعه‌ای زمانی قابل انجام است که حداقل درباره مسئله موربد بحث سه یا چهار سؤال مرتبط با هم دیگر داشته باشیم؛ آنسان که بخش‌های مختلف مقاله ما صرف یافتن پاسخ همان پرسش‌ها شود. اگر پرسش‌های اصلی مطالعه معلوم نباشد، معلوم نخواهد شد که با توجه‌به مقدمات و استدلال‌ها در آخر قرار است چه چیزی ثابت شود و مؤلف قرار است چه مدعایی را ثابت کند. تجربه نشان داده است که اگر تعداد پرسش‌های اصلی بحث کم‌تر از سه تا یا بیش‌تر از چهار تا بود، محقق هنوز به انسجام ذهنی کافی نرسیده است و باید بحث را در ذهن خود

بیش از این مرتب کند. چهار پرسش برای یک مقاله پژوهشی بسیار سنگین است و معمولاً سه پرسش، نه کمتر و نه بیشتر، منطقی‌تر و عملی‌تر است. نگارنده مقاله شش یک سؤال مطرح کرده است که برای مقاله علمی—پژوهشی بسیار ناچیز است. هرچند به خوبی توانسته است به صورت مستند و با استدلال به ایاتی از شاعر به پاسخ سؤال خود دست یابد. تمام مطالب مقاله باید درباره فرضیه و سؤال باشد. توجه به این مسئله نویسنده را از حاشیه‌رفتن و طرح مباحث اضافی در امان می‌دارد. فرضیه و سؤال‌های تحقیق محورهای پژوهش را مشخص می‌کند و خواننده را از هدف‌ها و موضوع اصلی آن آگاه می‌سازد. از شش مقاله موردبحث، دو مقاله فاقد سؤال‌های پژوهش هستند که موضوع مسئله‌محوری مقاله‌ها را کم‌رنگ کرده است. فقط در مقاله پنج سؤالات استاندارد و علمی و درخوری بیان شده است؛ در این مقاله سؤال‌های پژوهش نیز به خوبی تبیین شده‌اند و رویکرد مسئله‌محوری کاملاً مشهود است.

۶.۲ نتیجه‌گیری

آخرین بخش از مقاله علمی—پژوهشی نتیجه‌گیری است. مؤلف حتماً باید بحث خود را جمع‌بندی و نتیجه‌گیری کند. در نتیجه‌گیری از بحث تصريح به چند مسئله ضروری است: اول، پاسخ پرسش‌های اصلی؛ دوم، ارزیابی میزان موفقیت کاربرد روش به کاربرده شده در دست‌یابی به نتایج؛ و سوم، افق‌های پیش‌رو و مطالعاتی که از این پس باید بهمنظور تکمیل این کوشش علمی پی گرفته شوند. نتیجه معمولاً شامل تکرار جمله کلیدی با بیانی متفاوت، خلاصه نکته‌های مهم در تأیید جمله کلیدی و پیش‌بینی‌ها، پیش‌نهادها، و آخرین نظر نویسنده براساس مطالب مقاله است (موحد ۱۳۸۷: ۶۴). نکته دیگر آن که نتیجه نباید شامل مطلب تازه‌ای باشد که در مقاله نیامده و به شرح نیاز دارد (همان).

فرایند نتیجه‌گیری در یک پژوهش علمی زمانی به درستی محقق می‌شود که داده‌های پژوهش با یک رویکرد مسئله‌محور و براساس یک مبنای نظری به‌شکل منسجم مورد تحلیل و بررسی قرار گرفته باشد. از این‌رو، برایند مقاله پژوهشی صرفاً مبتنی بر چگونگی روش تحقیق و بررسی داده‌ها در بدنه اصلی است. در مقاله یک، نتیجه هیچ انسجامی با عنوان مقاله و سؤال‌های پژوهش ندارد؛ به طوری که شبیه خاتمه موضوع است تا نتیجه. هیچ اشاره‌ای به مذهب تشیع شاعر نشده است، چراکه براساس متن اصلی مقاله نویسنده کوشیده است تا علت ترک وطن این‌هانی را شیعی‌بودن او قلمداد کند. نویسنده در نتیجه

مقاله به مرگ شاعر و جان باختن او و آخرین قصیده‌ای که در مرح معز سروده می‌پردازد و سپس، اشعار را شرح می‌دهد و جالب آنکه در قسمت نتیجه ارجاع هم می‌دهد (محمدرضایی ۱۳۸۰: ۲۴۶). در قسمت نتیجه‌گیری مقاله معنایی ندارد که به اثری دیگر ارجاع داده شود، چون هرچه در این قسمت بیان می‌شود خلاصه مطالبی است که پیش از این آن‌ها را ثابت کرده‌ایم. به همین ترتیب، نقل هرچیزی غیر از نتایج بحث و نوآوری‌ها در آن معنایی ندارد. در مقاله دو با خواندن نتیجه چنین برداشت می‌شود که عنوان مقاله بررسی تطبیقی طنز در دو زبان فارسی و عربی است، چراکه در بخش نتیجه می‌خوانیم:

کاربرد واژه طنز در زبان فارسی و عربی چه از لحاظ اصطلاحی و مفهومی و چه از لحاظ لغوی، تفاوت چندان محسوسی با هم نداشته و اصطلاحاً، طنز در زبان عربی همان بار مفهومی را دارد که در زبان فارسی از آن اراده می‌شود. در هر دو زبان مفهوم اجتماعی و فردی طنز لحظه شده است ... این دو زبان با لحنی نزدیک به هم طنز را اصطلاحی ادبی دانسته‌اند که موجب عبرت است و ... (کرمی ۱۳۸۵: ۱۶۴).

این پاراگراف هیچ ارتباطی به نتیجه این مقاله ندارد، چراکه نگارنده در قسمت نتیجه باید به‌دلیل پاسخی برای علل گسترش طنز در قرن چهارم باشد.

روش تحقیق نویسنده‌گان در مقاله سه دلایل اصلی پیدایش موشح در اندلس است. در این مقاله می‌بینیم که بخش نتیجه‌گیری به‌خوبی تحلیل‌های انجام‌شده در بدنه پژوهش را در بر می‌گیرد. به‌بیان دیگر، در مقدمه سؤال را چنین مطرح کرده‌اند: آیا می‌توان به دلایل یقینی درباره پیدایش اصلی موشح دست یافت یا به‌علت تکرار زیاد برخی دلایل نادرست مسئله مبهم و پیچیده شده است؟ که در قسمت نتیجه به قسمت اول سؤال به‌خوبی پاسخ داده شده است، آن‌جاکه می‌گوید: «موشح بدون شک در پیدایش اولیه‌اش بیش تر مديون آواز ملی اسپانیا و سپس موقعیت جغرافیایی، نوع حکومت، و ضعف در زبان عربی بوده است» (حریرچی و اصغری متی کلابی ۱۳۸۸: ۱۱)، اما بخش دوم سؤال را پاسخ نداده‌اند. بهتر است، در نتیجه‌گیری خیلی هم به مختصر گوینی پناه برده نمی‌شد، به‌طوری که اکنون نتیجه در سه خط خلاصه شده است، درحالی که می‌شد با پاسخ مبسوط به بخش دوم سؤال به نتیجه قابل قبول تری نائل آمد.

در مقاله چهار باتوجه به این که در بدنه اصلی به شرح و توضیح بخش‌های گوناگون دیبرخانه مرکزی و دیبران پرداخته شده است، نتایج در ضمن بدنه اصلی موجود است و نگارنده‌گان در بخش نتیجه‌گیری به گردآوری نتایج حاصل از این توضیحات پرداخته‌اند. در

ارزیابی این بخش باید اذعان کرد که نتیجه گرددامده همه توضیحات اجراشده در بدنه اصلی را پوشش نمی دهد. در بدنه اصلی براساس گفته های قلقشنده هفت گروه از ارکان دبیرخانه برشمرده شده است، درحالی که نتیجه به چیز دیگری اشاره دارد.

در مقاله پنج کاملاً میان تحلیل ها و نتیجه به دست آمده تناسب وجود دارد. به عبارت دیگر، نویسنده گان در قسمت نتیجه به سؤالات پژوهش به صورت تمام و کمال پاسخ گفته اند.

نگارنده مقاله شش در قسمت نتیجه چنین می گوید که شاعر به شکل های مختلف میان متون، شخصیت ها و اماکن دینی، و غزل مادی تندیگی ایجاد کرده است که این تندیگی از سطح بینامتیت متوازی تا متعالی را شامل می شود؛ اما اشاره ای به این نشده که چگونه تأثیرگذاری سخن را بیش تر کرده و وجهه زیبایی شناختی شعر را برجسته کرده است؛ چراکه سؤال پژوهش به چگونگی تأثیرگذاری توجه دارد.

۳. مبانی نظری پژوهش مقاله ها

پیش از ورود به بحث و در قسمت درآمد باید به عنوان مقاله بنگریم و اگر در آن اصطلاحی به کار رفته است که معنایش ابهام دارد، توضیح دهیم. در ضمن بحث هم هرجا مسئله جدیدی مطرح می شود، باید اول در صورت لزوم از مفاهیم جدید بحثمان در آن قسمت تعریف ارائه کنیم. با توجه به این که ادبیات تحقیق یا مبانی نظری به تشریح مفاهیم، تعاریف، و تاریخچه موضوع پژوهش می پردازد، نویسنده مقاله باید بر ادبیات تحقیق مسلط باشد و مبانی نظری موضوع تحقیق خود را به طور مختصر، ولی کاربردی بیان کند. مبانی نظری پژوهش باید با استناد و ارجاع علمی آورده شود و به نقد و تحلیل نظریه رقیب و نظریه تأکیدکننده پردازد. با وجود این که در بیش تر مقاله های بررسی شده هریک از نویسنده گان تاحدی به مبانی نظری پژوهش خود اشاره کرده اند، اما در مجموع چنین ارزیابی می شود که در برخی از آن ها تکیه بر مبانی نظری پژوهش نسبتاً سطحی است، در حد ارائه چند تعریف و بهتر می بود که بیش از این به این بخش پرداخته شود.

مثالاً در مقدمه مقاله یک نویسنده هیچ اشاره ای به مذهب شیعه اسماعیلی نکرده است، و با توجه به چکیده که سعی دارد یکی از ابهام های متوجه این هانی را که آیا ملحد و کافر است یا شیعی اسماعیلی پاسخ گوید، این خلاً احساس می شود؛ هر چند نویسنده مطالبی را ذکر کرده است که نگریستن در اشعار این هانی و مطالعه حکام عصر او دو مزیت دارد؛ اول، پرده برداشتن از چهره سنی های مالکی و دوم، کمک به رفع ابهام های پیرامون او؛ اما هیچ استنادی به منابع ندارد که از جمله ضعف های پژوهش حاضر است.

در مقاله دو نگارنده به طور کلی به طنز پرداخته است و مشخص نکرده است که طنز سیاسی است یا اجتماعی یا فردی یا...؟ اما با این حساب به تعاریف لغوی و اصطلاحی طنز با تکیه بر معاجم و فرهنگ‌های لغت و منابع علمی پرداخته است (کرمی ۱۳۸۵: ۱۵۰). هم‌چنین، به پیشینه تاریخی آن در دوره‌های مختلف پرداخته است؛ البته، کمی قصور در این میان به‌چشم می‌خورد که ناشی از کم‌بودن نمونه‌هاست. مبانی نظری پژوهش در مقاله سه به‌خوبی زمینه را برای ورود به بدنۀ اصلی فراهم کرده است.

هم‌چنین، نویسنده‌گان مقاله چهار به‌خوبی توانسته‌اند مبانی نظری پژوهش را اعم از معرفی و شناساندن کتاب صبح‌الأشی و نویسنده مشهور آن فلسفه‌دانی و هم‌چنین، معرفی آثار او و نیز مفهوم ممالیک و گروه‌های مختلف آن پیش‌ببرند و به بدنۀ اصلی مقاله ارتباط دهند و در این بین از استناد به منابع معتبر هم غافل نبوده‌اند.

در مقاله پنج مبانی نظری پژوهش به‌طور دقیق و کامل تشریح شده است و زمینه ترغیب خواننده برای ادامه خواندن مقاله فراهم شده است. این مقاله مبتنی بر یک نظریه علمی منسجم است و نگارنده آن زمینه را برای تحلیل داده‌ها فراهم کرده است. از طرفی هم با ارتباط‌دادن تضمین و گونه‌های آن به نظریه تناص (بینامنیت) و انواع آن به‌خوبی توانسته است مبانی نظری مدنظر مقاله را تشریح کند.

تحلیل داده‌های پژوهشی و شاهدمثال‌ها در مقاله شش بسیار قابل قبول است و با ارائه شاهدمثال‌ها و شرح کافی آن‌ها گامی محکم در رویکرد تحلیلی پژوهش برداشته شده است و باعث شده است تا پژوهش رنگ و بوی علمی‌تری به خود بگیرد.

۴. نمونه‌هایی از نوآوری در مقاله‌ها

هریک از مقاله‌ها به‌علت تازگی و دست‌نخورده‌گی موضوع در نوع خود یک نوآوری محسوب می‌شود. با وجود این، اشاره به بعضی از جنبه‌های نوآوری در برخی از موارد خالی از لطف نیست. برای نمونه، در مقاله دو خواننده می‌تواند با اسباب گسترش طنز آشنا شود. شاید خواننده تا پیش از مطالعه مقاله چنین فکر کند که علل گسترش طنز محصور در رفاه و خوش‌گذرانی باشد، چه در این صورت است که انسان به طنز و شوخی می‌پردازد، اما نگارنده مقاله حاضر افق دید خواننده را وسعت می‌بخشد، از جمله این‌که تشویق حاکمان تازه‌به‌استقلال رسیده به انواع ادبیات و مخصوصاً طنز سبب گسترش آن شده است.

نگارنده مقاله سه بهزیبایی دلایل اصلی پیدایش موشحات را نوع حکومت و ضعف در فهم زبان عربی و موقعیت جغرافیایی اندلس می‌داند.

در مقاله پنج نیز به این مطلب زیبا اشاره شده است که صفی‌الدین حلی علاوه بر تضمین از آثار پیشینان دربی آن است که نوعی تحول معنایی چاشنی کار خود کند و به بیت تضمین شده رنگی دیگر بپخشد؛ بدین‌گونه که آن را در فضایی ناسازوار و در قالب معنایی جدید و متناسب با آن‌چه اراده کرده است به کار می‌گیرد و از بیت معنایی غیر از معنای سراینده اصلی آن اراده می‌کند.

هم‌چنین، نگارنده مقاله شش با اشاره به این‌که شاب‌الظریف غزل مادی را با پیرنگ دینی به کار بسته است و به آشکال مختلف میان متون، شخصیت‌ها، اماکن دینی، و غزل مادی تیندگی ایجاد کرده است که باعث تأثیرگذاری در خواننده است توانسته است مطلب جدیدی را به علاقه‌مندان عرصه ادبیات عرضه کند.

۵. میزان اعتبار منابع و دقت در استنادات

هنگامی که پژوهش گر قصد نگارش مقاله‌ای را داشته باشد، باید به منبع دست‌اول، به کهن‌ترین منبعی که درباره مسئله برای نخستین‌بار اطلاعاتی عرضه کرده باشد، در همان زمینه مراجعه کند. ارجاع به منابع دست‌دوم و دست‌چندم هرگز پذیرفته نیست؛ مگر وقتی که منابع دست‌اول واقعاً از بین رفته باشند و اثری از آثار آن‌ها باقی نباشد. این‌که من دست‌رسی به فلان کتاب ندارم هرگز عذر موجهی برای استفاده از منابع دست‌دوم نیست. هم‌چنین، ارجاع به مطالعات مدرن و محققانه نشان‌دهنده میزان اعتبار پژوهش مدنظر است. درکل، اعتبار منابع و دقت در استنادات در اکثر این مقاله‌ها از سطح کیفی خوبی برخوردار است؛ نگارنده‌گان مقاله‌های سه، پنج، و شش از منابع تخصصی و معتبر علمی در پژوهش خود بهره برده‌اند؛ در مقاله سه مخاطب با منابع تخصصی خوبی در زمینه موشحات و سراینده‌گان آن آشنا می‌شود؛ جز این‌که گاهی ارجاع نادرست است، برای نمونه، در این مقاله بیتی آمده که سراینده آن ابویکر بن زهر است: «أيّها الساقى إليك المشتكى / قد دعوناك و إن لم تسمع»، اما متأسفانه در مقاله ارجاع به این صورت است (ابن سناء الملک: ۳۳) که از منهج علمی به دور است (حریرچی و اصغری متی کلایی: ۱۳۸۸: ۵).

در مقاله پنج کتاب‌های مهمی در زمینه شناخت انواع تضمین در اختیار خواننده قرار می‌گیرد و علاوه‌بر آن، سعی شده است به دیوان شعرای پیشین که شاعر (حلی) از ایشان

تضمين کرده است بدون واسطه ارجاع داده شود و بهيان ديجير، از منبع دستاول و مهم استفاده شده است و نگارنده مقاله شش مهم‌ترین کتب را در زمينه تناص و بينانتيت به ما معرفی می‌کند؛ افزوون‌برايin که از مطالعات مدرن و محقاقانه و دستاوردهای پژوهشی نوين استفاده کرده است؛ اما مقاله يك ارجاعات علمي ندارد، بهطوری‌كه گاه نام و نام خانوادگی ذكر شده است؛ برای نمونه در صفحه ۲۴۰ اين مقاله ارجاع به اين شكل است: (محمد، اليعلاوي، ص ۱۳۴) و گاهی فقط نام خانوادگی آمده است؛ مثلاً در صفحه ۲۳۸، ارجاع به اين صورت است: (ابن الأثير، ص ۶۲۱)؛ بنابراین، می‌طلبد که روش ارجاع يكسان و براساس معيارهای علمی باشد يعني (نام خانوادگی، سال: صفحه). گاهی هم ابيات عربي داخل متن مقاله ارجاع ندارد؛ برای نمونه، در صفحه ۲۴۱ بيت: «إِنَّكَ لَمْ تُرِكْ عَلَى الْأَرْضِ جَاهِلًا / إِنَّكَ لَمْ تُرِكْ عَلَى الْأَرْضِ مَعْسِرًا» ارجاع ندارد. آيا نباید در مقاله‌اي که درباره شرح حال شاعري (ابن‌هاني) است به ديوان او مراجعه کرد؟ اين توقع برای مقاله‌اي که در مجلة علمي – پژوهشی معتبر جامعه دانشگاهي کشور چاپ شده است بسيار ناچيز است.

در فهرست منابع اين مقاله تشویش و بي‌نظمي وجود دارد؛ اول آن‌که بهترتیب حروف الفبا نیست، بهطوری‌که عمر فروخ قبل از احمد صدر حاج سيدجوادي آمده است، دوم آن‌که فهرست منابع به پي‌نوشت ييش‌تر شبيه است تا فهرست منابع؛ چراکه ۲۷ منبع ذكر شده است، ولی در حقیقت سizerde منبع وجود دارد. برای نمونه، اسم محمد اليعلاوي هشت بار تکرار شده است. ديگر آن‌که در فهرست منابع نيازی به ذكر صفحه نیست، مثلاً در صفحه ۲۴۷، در منبع ۱ عمر فروخ صفحه ۲۶۷ نيز آمده است.

نگارنده مقاله دو هم در معرفی منابع تخصصي درباره طنز و هم دقت در ارجاعات و استنادات تقریباً ضعیف عمل کرده است. برای درک بهتر این موضوع به ذکر چند نمونه بسنده می‌کنیم: الف) نبود ارجاع: در تعريف طنز در صفحه ۱۵۰ آورده است: «ابن‌منظور اين کلمه را چنین تعريف کرده است: طنز، يطزر، طنزًا: كلمه باستهزاء...»؛ اما به ابن‌منظور ارجاع نداده است؛ ب) نبود كتاب در فهرست منابع با اين‌که در متن به آن استناد شده است؛ مثلاً در صفحه ۱۵۱ از بدرالدين زاهد مطابلي نقل شده است، ولی در فهرست منابع ذكر نشده است؛ ج) ارجاع‌ندادن به صاحب مسئولیت اثر: برای نمونه، در صفحه ۱۵۱، مطلبی از قزيحه ذكر شده، اما ارجاع به الحوفي (الحوفي، ص ۲۵۶) است؛ آن‌جاکه می‌گويد: «اما (قزيحه، ص ۳۵۹) طنز و فکاهه را آينه صاف، زلال، و صادقی می‌داند ... در خلال آن‌ها طنزپرداز قصد آن دارد تا حاكمان را هدایت کرده و به خود آورده» (الحوفي، ص ۲۵۶).

هم‌چنین، در صفحه ۱۵۳ اين مقاله آمده است که شاعري که مخالف سياسي امويان بود

ایاتی می‌سراید، اما نامی از شاعر نیامده است، بلکه ارجاع به (قزیحه، ص ۱۵۷) است. البته، نشانی از ایات عربی نیست، بلکه به ترجمه فارسی اکتفا شده است که درخور پژوهش علمی نیست. در صفحه ۱۵۵، ایاتی نیز از «المهلبی» نقل شده و ارجاع به (قزیحه، ص ۲۰۲). درواقع، اگر قزیحه را از این مقاله حذف کنیم، دیگر سخنی برای گفتن ندارد؛ مثلاً در صفحه ۱۶۰، اشعار از ابن معتر است و ارجاع (قزیحه، صص ۲۰۴-۲۰۵ به نقل از الأغانی، ج ۸، ص ۱۶۱). یا در صفحه ۲۰۷، ایات از ابونواس است، اما ارجاع به (قزیحه، ص ۲۰۷، به نقل از دیوان ابونواس). جالب آن که (البته براساس ارجاع نویسنده مقاله) حتی آقای قزیحه هم دیوان ابونواس را ندیده و به نقل از آن ایات را آورده است؛ د) استنادنکردن: در صفحه ۱۵۹ مقاله مطلبی نقل شده است، ولی مستند نیست. آن جاکه می‌گوید: «عرب صحراء‌گردی منصور را به وبا تشییه کرده است»؛ ه) ضعف در تنظیم مأخذ: چنان‌که مشهود است، ترتیب منابع براساس حروف الفبا نیست. برای نمونه، در صفحه ۱۶۵، ابتدا السیوطی، سپس المسعودی، بعد از آن ابن محی الدین، و سپس جاحظ آمده است.

مقاله چهار نیز ضعف‌هایی در ارجاع دارد، از جمله الف) یکسان‌بودن روش ارجاع، به گونه‌ای که گاهی به نام خانوادگی مؤلف ارجاع داده شده است؛ مثلاً در صفحه ۱۵۶ مقاله چنین آمده: (السخاوی ج ۲، ص ۸) و سپس، در صفحه ۱۵۹ هم به نام خانوادگی و هم به نام ارجاع داده شده است، مانند (زیدان، جرجی، ص ۱۴۲؛ ب) در صورت تکرار منبع بدون آن که فاصله‌ای بین آن بیفتند، لفظ «همان» به کار برده می‌شود (شلیی ۱۹۹۲: ۱۱۶). مؤلفان مقاله چهار این مهم را در صفحه ۱۶۰ رعایت نکرده‌اند؛ به طوری که بلا فاصله بعد از (زیدان، جرجی، ص ۱۴۳) دوباره آمده است: (زیدان، ص ۱۴۴؛ ج) نداشت ارجاع؛ در صفحه ۱۷۳ مقاله آمده است: ابن حاجب النعمان در ذخیرة الكتاب نوشته است: «در اصل از اسم فعل مأخوذه از درجت الكتاب ادرجته درجا ... گرفته شده است». این جملات، که در شرح کتاب الائچی آمده است، ارجاع ندارند. با نگاهی به مجله/دب عربی و شیوه‌نامه ارسال مقالات درمی‌یابیم که روش ارجاع کاملاً شرح داده شده است و این کم‌دقیقی نویسنده‌گان است که روش‌های ارجاع در این شش مقاله یکسان نیست.

۶. میزان روزآمدی داده‌ها و اطلاعات مقاله‌ها

برای نوشنوندگان این شش مقاله از شخصت منبع اصلی استفاده شده است که اکثر این منابع به بعد از ۱۹۷۰ م برمی‌گردد، و این مشخصه از جمله نقاط قوت مقالات از نظر روزآمدی و

نویومن داده‌ها بهشمار می‌رود. هم‌چنین، از دستاوردهای پژوهشی نوین (مقاله و پایان‌نامه) در تدوین برخی از این شش اثر استفاده شده است که با توجه به موضوع مقالات، که همگی متناسب با نیازهای رشتۀ زبان و ادبیات عربی در ایران هستند، کاری بس بالارزش بهشمار می‌آید.

۷. وضعیت این موضوع تخصصی در مقاله‌های مورد پژوهش

در مجموع، با توجه به این که رویکرد اتخاذ‌شده در برخی از مقاله‌های مورد بررسی تحلیل و نقد ادبی با تکیه بر شواهد ادبی و متناسب با مبانی نظری پژوهش است، می‌توان نتیجه گرفت که وضعیت مقاله‌ها مطلوب ارزیابی می‌شود؛ اما مقالاتی که بدون درنظر گرفتن چهارچوب کار پژوهشی و معیارهای آن پیش رفته‌اند نیازمند یک بازنگری کالی هستند.

۸. چند توصیه به سردبیران مجله‌ها و پژوهش‌گران جوان

با بررسی شش مقاله یادشده چنین برداشت می‌شود که برخی از نگارندهان محترم به نگارش اصولی و علمی مقولات چکیده، مقدمه، و نتیجه‌گیری نپرداخته‌اند، یا این که به راحتی از کنار آن‌ها گذشته‌اند و به آن‌ها بی‌توجه بوده‌اند. در حالی که چکیده معرفی کننده موضوع مقاله و دربردارنده اصلی ترین داده‌ها و یافته‌های پژوهش است و خواننده با نگاه کردن به آن است که مشتاق مطالعه کل مقاله می‌شود. مقدمه نیز دروازه ورود به مقاله است که در آن اطلاعاتی چون اهداف، ضرورت، فرضیه، سؤال، و پیشینه تحقیق وجود دارد. علاوه بر آن، نتیجه هر مقاله نیز حاصل یافته‌های پژوهش است و ارزش کار را مشخص می‌کند؛ بنابراین، در تدوین آن براساس اصول و قواعد علمی باید دقت عمل به خرج داد. به همه پژوهش‌گران جوان و داوران محترم توصیه می‌شود که در نگارش این بخش‌ها و داوری آن دقت عمل بیشتری به خرج دهند و به سادگی از آن چشم نپوشند.

۹. نتیجه‌گیری

نوشتن مقاله علمی – پژوهشی نیازمند اصول و ضوابط صحیح ساختاری با تکیه بر استانداردهای تعریف‌شده، دقت، مهارت، و تجربه فراوان است؛ چنین به نظر می‌رسد که در این زمینه ضوابط و معیارهای لازم درباره کیفیت ساختار مقالات علمی – پژوهشی در برخی

از این شش مقاله چاپ شده در مجله‌ای دب عربی دانشکده ادبیات دانشگاه تهران رعایت نشده و در برخی دیگر رعایت شده است. تعدادی از مقاله‌ها کاستی‌ها و نواقصی دارند از قبیل: کلی بودن عنوان، نگارش غیراصولی چکیده براساس استانداردهای مقاله علمی – پژوهشی، نداشتن پیشینه پژوهش، ارائه سطحی مبانی نظری، کلیشه‌ای و کلی بودن یافته‌ها، مقدمه اصولی نداشتن و فقدان رویکرد مسئله محوری، نبود دقت کافی در استنادها و ارجاع‌ها، و نداشتن نتیجه؛ در طرف مقابل، مقاله‌هایی نیز یافت می‌شوند که نقاط قوت و استانداردهای لازم را دارند که از جمله آن می‌توان به نوآوری، مسئله محوری، استناد به منابع معتبر و داده‌های به روز، و ... اشاره کرد.

کتاب‌نامه

استاپلتون، پل (۱۳۷۲)، نگارش مقالات پژوهشی، ترجمه شعله بیگدلی، تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.

چادگانی پور، مصطفی (۱۳۷۳)، نگارش علمی (فنون تهیه مقالات علمی و پایان‌نامه‌های تحصیلی)، اصفهان: دانشگاه علوم پزشکی اصفهان.

حریرچی، فیروز و حسین‌علی اصغری متی کلایی (۱۳۸۸)، «دلایل اصلی پیدایش موشح در اندلس»، دب عربی، ش. ۱.

حیدری، محمود و دیگران (۱۳۹۲)، «بینامنتیت دینی در غزل‌های مادی الشاب الطریف»، دب عربی، س. ۵، ش. ۲.

شلبی، احمد (۱۹۹۲)، *كيف تكتب بحثاً أو رسالة*، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.

فتوحی، محمود (۱۳۹۱)، آیین نگارش مقاله علمی – پژوهشی، تهران: سخن.

فقهی، عبدالحسین و اسماعیل قاسمی موسوی (۱۳۸۸)، «بررسی مختصر ارکان دیبرخانه مرکزی دولت در عصر ممالیک براساس کتاب صحیح الأعشی»، دب عربی، ش. ۱.

کرمی، بیژن (۱۳۸۵)، «نگاهی به علل گسترش طنز در فرن چهارم هجری قمری»، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، ش. ۱۸۰.

گنجی، نرگس و فاطمه اشرافی (۱۳۹۲)، «تضمين و گونه‌های آن در چکامه‌های صفوی‌الدین حلی»، دب عربی، ش. ۱.

محمد رضایی، علیرضا (۱۳۸۰)، «شرح حال ابن‌هانی شاعر شیعی اندلسی»، دب عربی، ش. ۱۵۷.

موحد، ضیاء (۱۳۸۷)، رساله‌ای در مقاله‌نویسی، تهران: نیلوفر.